

49095-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Software-related services – Softwarelösung für das zentrale Datenmanagement - Stadt Friedrichshafen

OJ S 15/2026 22/01/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Stadt Friedrichshafen

R-phost: dig@friedrichshafen.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Softwarelösung für das zentrale Datenmanagement - Stadt Friedrichshafen
Cur síos: Gegenstand ist die Beschaffung einer Software (und zugehörigen Dienstleistungen) für das zentrale Datenmanagement, die Daten aus unterschiedlichen Quellen (einschließlich Nahe-Echtzeitdaten aus Sensoren und IoT-Geräten) in einem zentralen Zugriffspunkt sammeln und für eine anschließende Bereitstellung für interne und externe Akteure in verschiedenen Formaten verfügbar macht. Die Zielvision ist, die verschiedenen Datenbestände miteinander zu verknüpfen, zu katalogisieren und mit Metadaten zu versehen, um diese internen wie auch externen Nutzenden sowie Programmen und Apps zu Verfügung zu stellen. Neben der Datenintegration sind die Datenaufbereitung und die automatisierte Datenverarbeitung essentiell für angedachte Applikationen, Dashboards und weitere Use Cases. Ziel ist es, Daten aus verschiedenen (führenden) Systemen der Stadt und externen Partnern über ein zentrales Datenportal verfügbar zu machen.

Aitheantóir an nós imeachta: 0ed254cc-eb00-4299-bf02-fe502a4adeae

Aitheantóir inmheánach: 112612_DIG/ORG_Datenmanagement

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72260000 Software-related services

Aicmiú breise (cpv): 72200000 Software programming and consultancy services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Tír: An Ghearmáin

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vgv -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Éilliú:

Calaois:

Sciúradh airgid nó maoiniú na sceimhlitheoireachta:

Fostú páistí agus cineálacha eile gáinneála ar dhaoine:

Rannpháirtíocht in eagraíocht choiriúil:

Cionta sceimhlitheoireachta nó cionta a bhaineann le gníomhaíochtaí sceimhlitheoireachta:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí comhshaoil:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí saothair:

Sárú oibleagáidí i réimsí an dlí shóisialta:

Comhaontuithe le hoibreoirí eacnamaíocha eile arb é is aidhm dóibh an iomaíocht a shaobhadh:

Mí#iompar gairmiúil tromchúiseach:

Mífhaisnéis, faisnéis a coinníodh siar, gan bheith in ann doiciméid riachtanacha a sholáthar nó faisnéis rúnda a fuarthas maidir leis an nós imeachta seo:

Coinbhleacht leasa mar gheall ar a rannpháirtíocht sa nós imeachta soláthair:

Rannpháirtíocht dhíreach nó indíreach in ullmhú an nós imeachta soláthair seo:

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile:

Sárú oibleagáidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin:

Sárú oibleagáide a bhaineann le ranníocaíochtaí slándála sóisialta a íoc:

Sárú oibleagáide a bhaineann le cánacha a íoc:

Cuirtear ar fionraí gníomhaíochtaí gnó:

Dócmhainneacht:

Sócmhainní atá á riaradh ag leachtaitheoir:

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta:

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Softwarelösung für das zentrale Datenmanagement - Stadt Friedrichshafen

Cur síos: Gegenstand der Ausschreibung ist die Anschaffung einer Softwarelösung für das zentrale Datenmanagement inklusive Implementierung und zusätzliche Dienstleistungen für die Umsetzung von Use Cases und Support. Es geht hierbei um die Beschaffung von Software und Dienstleistungen. Die Software soll als Dienstleistung in einer externen Cloudinfrastruktur betrieben werden. Sie soll die zahlreichen Daten, über die eine Verwaltung verfügt, durch modernes Daten- und Wissensmanagement zu steuern. Ziel ist es, die verschiedenen Datenbestände miteinander zu verknüpfen, zu katalogisieren und mit Metadaten zu versehen sowie sie internen und externen Nutzerinnen und Nutzern sowie Programmen und Apps zu Verfügung zu stellen. In diesem Projekt möchte die Stadt Friedrichshafen eine optimierte Datenbasis auf Grundlage einer modular aufzubauenden Datenplattform schaffen. Darauf gestützt soll geprüft werden, wie das Potential von Daten für interne und externe Akteure durch den Einsatz von Business Intelligence (BI) und Künstlicher Intelligenz (KI) optimal ausgeschöpft werden kann. Mittelfristige Zielsetzung ist die Schaffung eines smarten städtischen Datenraums für das digitale Zeitalter und im Weiteren die Vernetzung und Integration in andere Datenräume. Der Grundauftrag beinhaltet die vollständige Implementierung der Software, sowie den Betrieb in der Cloud. Zusätzlich umfasst der Auftrag Support-Services zur Unterstützung der eingesetzten Software. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, den Leistungsumfang im Rahmen von Optionen zu erweitern.

Hierzu zählen insbesondere die Erweiterung um zusätzliche Module sowie die Verlängerung des Supports über die vereinbarte Laufzeit hinaus. Weiterhin umfasst die Ausschreibung die Implementierung von Use Cases auf Basis der implementierten Software, sowie die Anbindung relevanter Schnittstellen und die dafür erforderlichen Dienstleistungen des Anbieters. Die Vergabe erfolgt als Einzelauftrag und wird als Gesamtvergabe ausgeschrieben. Diese Struktur gewährleistet sowohl die erfolgreiche Umsetzung der Kernanforderungen als auch die flexible Anpassung des Leistungsumfangs an zukünftige Bedarfe. Hinsichtlich der Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.
Aitheantóir inmheánach: 0001

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 72260000 Software-related services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Tír: An Ghearmáin

5.1.3. Fad measta

Fad ama: 36 Míonna

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Es besteht die einmalige Option einer Verlängerung um bis zu zwölf (12) Monate.

5.1.6. Eolas ginearálta

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: 1. ANLAGE Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung
2. ANLAGE Personenkennzahlen 3. ANLAGE Erklärung zum Unternehmen Bieter werden gebeten, ein detailliertes Konzept (Orientierungswert zum Umfang: ca. 5 Seiten) einzureichen. Die weiteren Einzelheiten zu den Anforderungen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Critéar: Tagairtí ar sheirbhísí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Zum Nachweis der technischen und beruflichen Leistungsfähigkeit müssen folgende Unterlagen vorgelegt werden: Es sind mindestens 3 Referenzprojekte aufzuführen, welche nach dem 01.01.2022 abgeschlossen wurden. Hierzu ist die ANLAGE Erklärung zu Referenzen vollständig auszufüllen. Die Obergrenze für die Anzahl der einzureichenden Referenzen ist fünf.

Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

Forchoimeádann an ceannaitheoir an ceart an conradh a dhámhachtain ar bhonn na dtairiscintí tosaigh gan aon chaibidlíocht eile

5.1.10. Critéir dhámhachtana

An bonn cirt le gan ualú na gcritéar dámhachtana a léiriú: Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0ed254cc-eb00-4299-bf02-fe502a4adeae

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí an nós imeachta:

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 09/03/2026

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: http://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/0ed254cc-eb00-4299-bf02-fe502a4adeae

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 05/02/2026 23:59:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Ní féidir aon doiciméid a chur isteach níos déanaí.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen

nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Stadt Friedrichshafen
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Stadt Friedrichshafen

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Stadt Friedrichshafen

Uimhir chlárúcháin: 11613

Seoladh poist: Fallenbrunnen 15/2

Baile: Friedrichshafen

Cód poist: 88045

Foroinn tíre (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: dig@friedrichshafen.de

Teil.: +49 7541203-0

Seoladh idirlín: <https://www.friedrichshafen.de>

Próifíl an cheannaitheora: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg

Uimhir chlárúcháin: 2dbce6b4-1b9a-4c27-8684-a28d19004bc4

Seoladh poist: Durlacher Allee 100

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76137

Foroinn tíre (NUTS): Bodenseekreis (DE147)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer@rpk.bwl.de

Teil.: +49 721926-8730

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

0ed254cc-eb00-4299-bf02-fe502a4adeae-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

Cur síos

:

Aufgrund der Vielzahl der eingegangenen Bieterfragen und den damit bereitgestellten Informationen wird den teilnehmenden Unternehmen die Gelegenheit gegeben, diese in ihre Anträge mit einfließen zu lassen. Die im Konzept angegebene Frist für die Einreichung von Bieterfragen (09.01.2026) wird nicht verlängert. Eine Aktualisierung der Termine im Konzeptpapier wird separat eingestellt.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 607a8d65-0b14-40f3-ac41-f0de4a7e7eeb - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/01/2026 10:39:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 49095-2026

Uimhir eagráin IO S: 15/2026

Dáta foilsithe: 22/01/2026